

# RÁMCOVÁ DOHODA NA DODÁVKU POTRAVÍN

Č. KRUB – 126/2023

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a podľa § 32 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z., o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „rámcová zmluva“)

## Článok I. Zmluvné strany

### Kupujúci:

Názov:

Kúpeľno-rehabilitačný ústav Ministerstva vnútra  
SR BYSTRÁ

Sídlo:

Jánska dolina 2127, 032 03 Liptovský Ján,  
Slovenská republika

V zastúpení:

**Ing. Jana Kohútová**

IČO:

00735540

IČ DPH:

SK2021783368

Internetová adresa (URL):

**[www.krubystra.sk](http://www.krubystra.sk)**

(ďalej len „**kupujúci**“)

a

### Predávajúci:

Názov:

**CIMBALÁK, s.r.o.**

Sídlo:

Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov

Menom spoločnosti koná:

Juraj Cimbalák, konateľ spoločnosti

IČO:

36 473 219

DIČ:

2020028296

IČ DPH:

SK2020028296

Bankové spojenie:

Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Bardejov

SWIFT :

GIBASKBX

IBAN:

**SK17 0900 0000 0004 5183 9665**

E-mail:

**[office@cimbala.sk](mailto:office@cimbala.sk), [objednavky@cimbalak.sk](mailto:objednavky@cimbalak.sk)**

Tel.:

054/3700001, 0904 656 498, 0907 901 384

Internetová adresa (URL):

**[www.cimbalak.sk](http://www.cimbalak.sk)**

Zapísaný v:

**Obchodný register Okresného súdu Prešov,  
vložka č. 12835/P**

(ďalej len „**predávajúci**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej len „**Zmluvné strany**“)

(kupujúci a predávajúci ďalej len „Zmluvné strany“)

## Článok II. Úvodné ustanovenie

- 2.1 Kúpeľno-rehabilitačný ústav Ministerstva vnútra SR BYSTRÁ ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. zriadilo dynamický nákupný systém s názvom: Potraviny DNS.
- 2.2 Kupujúci prostredníctvom dynamického nákupného systému v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. zrealizoval konkrétne obstarávanie na predmet zákazky **Chladená a mrazená hydina.**

## Článok III. Predmet rámcovej dohody

- 3.1. Predmetom tejto rámcovej dohody je záväzok predávajúceho počas platnosti a účinnosti tejto dohody riadne a včas dodať kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ a v Prílohe č. 2 „Tabuľka sortimentu/Štruktúrovaný rozpočet ceny“ (ďalej len „tovar“) a poskytnutie súvisiacich služieb, v súlade s prílohou č.1 tejto rámcovej dohody, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou, vrátane služieb súvisiacich s dopravou na miesto dodania prepravnými prostriedkami predávajúceho a spôsobom, v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky a hygienickými predpismi, vyložením tovaru do skladu na miesto určenia, na základe písomných objednávok kupujúceho a za podmienok, uvedených v tejto rámcovej dohode a príslušnej písomnej objednávke a záväzok kupujúceho riadne objednaný tovar prevziať a zaplatiť zaň predávajúcemu dohodnutú cenu, podľa platobných podmienok, dohodnutých v tejto rámcovej dohode.
- 3.2. V súlade so súťažnými podkladmi a touto rámcovou dohodou sa predávajúci zaväzuje kupujúcemu dodať rôzne druhy tovaru kategórie: Chladená a mrazená hydina (viď príloha č. 2 k tejto rámcovej dohode), podľa aktuálnych potrieb kupujúceho.

## Článok IV. Doba platnosti rámcovej dohody

- 4.1. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú od 01.01. do 30.06.2023.
- 4.2. Tovar bude predávajúcim dodávaný priebežne, počas doby plnenia rámcovej dohody, na základe písomných objednávok kupujúceho.

## Článok V. Cena tovaru

- 5.1. Kupujúci za predávajúcim riadne dodaný, odovzdaný a kupujúcim prevzatý tovar, podľa podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode, zaplatí predávajúcemu cenu podľa tohto článku rámcovej dohody.
- 5.2. Maximálna cena celkom za tovar je nasledovná  
**Cena bez DPH: 9.077,35 EUR**  
**DPH: 1.658,85 EUR**  
**Cena s DPH: 10.736,20 EUR**



- 5.3. Ceny sú stanovené dohodou zmluvných strán ako maximálne ceny v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách a vychádzajú z ponuky predávajúceho predloženej do predmetnej zákazky.
- 5.4. Ceny jednotlivých položiek tovaru sú uvedené v štruktúrovanom rozpočte ceny rámcovej dohody – cenníku (ďalej aj ako „cenník“), ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto rámcovej dohody.
- 5.5. Jednotkové ceny položiek tovaru sú uvedené bez DPH aj s DPH, obsahujú všetky náklady predávajúceho, vrátane dodávky na miesto dodania, príslušnej spotrebnej dane a iných platieb, vybraných v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení, ustanovených osobitnými predpismi. Sadzba DPH bude účtovaná v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR v čase fakturácie.
- 5.6. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových cien tovaru na trhu (ďalej len „akciové ceny“) a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa akciové ceny týkajú.
- 5.7. Kupujúci sa zaväzuje predávajúcemu zvýšiť jednotkové ceny počas trvania zmluvy v prípade ak Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na stránke Pôdohospodárskej platobnej agentúry [www.apa.sk](http://www.apa.sk) v časti Agrárne trhové informácie Slovenska (ATIS) dva krát po sebe zverejní zvýšenie ceny danej potraviny, Kupujúci bude porovnávať zvýšenie ceny predávajúceho na konkrétny druh potraviny s priemernou cenou potraviny, ktorá je zverejnená na [www.apa.sk](http://www.apa.sk).

## Článok VI.

### Podmienky dodávky a odberu tovaru

- 6.1. Predávajúci bude dodávať kupujúcemu a kupujúci bude od predávajúceho odoberať po dobu trvania tejto rámcovej dohody tovar uvedený v čl. III. tejto rámcovej dohody. Konkrétne množstvo a druh tovaru si zmluvné strany dohodnú na základe písomných objednávok.
- 6.2. Objednávky môžu byť kupujúcim realizované bezprostredne odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto rámcovej dohody.
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar do miesta dodania v pracovných dňoch: **Utorok a Štvrtok v čase od 7.00 do 11.00 hod.**
- 6.4. Konkrétnu dodávku tovaru budú zmluvné strany realizovať tak, že predávajúci dodá tovar s originálom a dvomi kópiami dodacích listov, z ktorých jednu kópiu kupujúci predávajúcemu, po odkontrolovaní dodaného sortimentu, množstva, ceny a kvality tovaru, potvrdí. Dodací list bude tvoriť súčasť faktúry.
- 6.5. Predávajúci bude prevádzať na kupujúceho vlastnícke práva k tovaru, dodanému na základe objednávky a kupujúci sa zaväzuje uhradiť predávajúcemu cenu, dohodnutú s predávajúcim a uvedenú a potvrdenú na dodacom liste a vystavenej faktúre, v súlade s touto rámcovou dohodou.
- 6.6. Kupujúci nie je viazaný povinnosťou odobrať celé predpokladané množstvo tovaru, uvedené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody. Predávajúci bude kupujúcemu fakturovať len objednané a prevzaté množstvo tovaru.
- 6.7. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať kupujúcemu objednaný tovar v bezchybnom stave, v stanovenej lehote, na miesto, určené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody, v množstvách požadovaných v písomnej objednávke. Predávajúci je podľa tejto rámcovej dohody povinný uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby v čase dodania. Pri dodaní objednaného tovaru predávajúci odovzdá dodací list, so všetkými potrebnými náležitosťami, ktorý po ukončení prevzatia objednaného tovaru podpíše zástupca predávajúceho i kupujúceho. Pri plnení tejto rámcovej



- dohody sa predávajúci zaväzuje dodržiavať príslušné všeobecne záväzné právne predpisy platné na území SR, hygienické a technické normy.
- 6.8. Predávajúci zodpovedá za kvalitu tovaru, ktorá musí byť v súlade so zákonom NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a s ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR. V prípade porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území, týkajúcich sa zabezpečenia bezpečnosti potravín zo strany predávajúceho a prípadného zistenia tohto porušenia zo strany kontrolného orgánu, preberá predávajúci na seba všetky náklady, súvisiace s prípadným sankčným postihom kupujúceho kontrolným orgánom.
- 6.9. Predávajúci vyhlasuje, že v čase uzatvorenia zmluvy je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v súlade so zákonom č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z. z., pokiaľ sa ho povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora týka.
- 6.10. Predávajúci prehlasuje, že je držiteľom nasledovných dokladov a dokumentov:
- potvrdenie regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak sa bude dodávka tovaru vykonávať na základe zmluvného vzťahu s dopravcom, uchádzač predloží overenú kópiu uzavretej zmluvy s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky,
  - potvrdenia o registrácii prevádzkarne podľa zákona č. 152/1995 z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov na preukázanie súhlasu štátneho orgánu so skladovaním a distribúciou predmetu zákazky

## Článok VII.

### Podmienky odovzdania a prevzatia tovaru a zodpovednosť za vady

- 7.1. Miesta odovzdania a prevzatia tovaru sú uvedené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody.
- 7.2. Dopravu tovaru na miesto určené v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody zabezpečuje predávajúci.
- 7.3. Kupujúci je pri prevzatí tovaru povinný prekontrolovať jeho úplnosť, kompletnosť, balenie, a svojim podpisom na dodacom liste túto skutočnosť potvrdiť. Dátum minimálnej trvanlivosti dodávaných tovarov bude uvedený v dodacích listoch, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade akýchkoľvek väd tovaru resp. nesúladu dodávky s údajmi na dodacom liste, je kupujúci povinný túto skutočnosť ihneď pri preberaní tovaru u predávajúceho reklamovať a uviesť nedostatky na dodacom liste. Ich akceptovanie predávajúci potvrdí na dodacom liste svojim podpisom. Bezchybnosť dodávky potvrdzuje kupujúci predávajúcemu podpisom dodacieho listu.
- 7.4. Ak pri prevzatí tovaru zistí kupujúci, že ide o nekompletnú dodávku tovaru, nezodpovedajúceho dohodnutej kvalite, resp. neoznačeného a poškodeného a túto skutočnosť potvrdí na dodacom liste aj predávajúci, predávajúci je povinný do 2 dní dodaný tovar vymeniť, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 7.5. Ak je kupujúci v omeškaní s prevzatím tovaru, musí predávajúci urobiť opatrenia primerané okolnostiam na uchovanie tovaru. V prípade, ak by takýmto uchovaním tovaru vznikli predávajúcemu náklady, kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu úhradu primeraných nákladov, ktoré mu pritom vznikli.
- 7.6. Kontaktnou osobou predávajúceho je **Mgr. Erika Červená, Mgr. Jana Kost'ová** číslo mob. telefónu: **0904 656 498, 0907 901 384** Predávajúci prijíma objednávky na adrese [objednavky@cimbalak.sk](mailto:objednavky@cimbalak.sk), resp. na e-mailovej adrese: [objednavky@cimbalak.sk](mailto:objednavky@cimbalak.sk).
- 7.7. Kontaktnou osobou kupujúceho je:
- Anna Piatková, [piatkova@krubystra.sk](mailto:piatkova@krubystra.sk), 044/5209623

### **Článok VIII. Platobné podmienky, fakturácia**

- 8.1. Cenu podľa článku V. tejto rámcovej dohody uskutoční kupujúci na základe faktúry, vystavenej predávajúcim v súlade s článkom VI. tejto rámcovej dohody, po vykonaní predbežnej kontroly poverenými pracovníkmi kupujúceho, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 8.2. Kupujúci uhradí predávajúcemu cenu, uvedenú vo faktúre s DPH, ktorej súčasťou bude kupujúcim potvrdený dodací list, najneskôr do 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. V prípade pochybnosti považujú zmluvné strany faktúru (daňový doklad) za doručенú na tretí deň po jeho odoslaní predávajúcim, o čom predávajúci predloží potvrdenie.
- 8.3. Kupujúci je povinný uhradiť predávajúcemu cenu v lehote podľa bodu 8.2. tohto článku tak, aby úhrada ceny bola najneskôr v posledný deň splatnosti poukázaná príkazom na úhradu na bankový účet predávajúceho.
- 8.4. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavky ani zálohy.

### **Článok IX. Záruky a nároky z väd tovaru**

- 9.1. Predávajúci prehlasuje, že objednané tovary nesmú v čase dodávky prekročiť doby spotreby uvedených v opise predmetu zákazky (príloha č.1). Dodaný tovar bude od dátumu dodania po dobu vyznačenú na dodacom liste ako minimálna doba trvanlivosti spôsobilý na obvyklé účely. Predávajúci poskytuje kupujúcemu na dodaný tovar záruku v zmysle bodu 6.8. tejto rámcovej dohody, minimálne do uplynutia doby spotreby pre príslušnú tovarovú položku. Náklady na dopravu, súvisiace s reklamovaním tovaru znáša predávajúci v plnom rozsahu.
- 9.2. Zmluvné strany sa pri zodpovednosti za vady tovaru a nárokov z nich vyplývajúcich budú riadiť § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 9.3. Kupujúci je povinný reklamovať vady dodaného tovaru písomne (e-mailom resp. faxom) do 24 hodín od prevzatia tovaru okrem zjavných väd, t. j. množstva, druhu a viditeľného poškodenia, ktoré je povinný reklamovať písomne ihneď pri prevzatí tovaru.
- 9.4. Predávajúci zabezpečí v záručnej dobe bezplatné odstránenie všetkých väd, ktoré sú predmetom záruky, výmenou za bezchybný tovar. Predávajúci má povinnosť dodať náhradný tovar alebo chýbajúci tovar bezodkladne od okamihu uplatnenia zodpovednosti za vady alebo podľa dohody.
- 9.5. Záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré boli spôsobené zástupcami kupujúceho – neodbornou manipuláciou, nedodržaním prevádzkových podmienok, živelnou pohromou alebo iným spôsobom, než obvyklým zaobchádzaním.
- 9.6. V prípade, ak je predávajúci v omeškaní o odstránení väd tovaru podľa tohto článku rámcovej dohody, je povinný kupujúcemu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny tovaru s odstránením väd, s ktorými je v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania.

### **Článok X. Náhrada škody**

- 10.1. Pri podstatnom porušení povinností, vyplývajúcich z tejto rámcovej dohody druhou zmluvnou stranou môže oprávnená (poškodená) strana požiadať o náhradu škody, ktorá jej vznikla. Za škodu sa nepovažuje prípad neodobratia celého predpokladaného množstva tovaru kupujúcim v súlade s bodom 6.6. tejto rámcovej dohody.  
Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci. Pre účely tejto rámcovej dohody sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán, a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom



priamo ovplyvniť, a to najmä: vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény.

### **Článok XI. Subdodávateľa**

- 11.1. V prílohe č. 3 sú uvedené údaje o všetkých známych subdodávateľoch predávajúceho, ktorí sú známi v čase uzavierania tejto rámcovej dohody, a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 11.2. Predávajúci je povinný kupujúcemu oznámiť akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov uvedených v Prílohe č. 3, a to bezodkladne po tom, ako sa o tejto skutočnosti dozvie.
- 11.3. V prípade zmeny subdodávateľa je predávajúci povinný najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa zmeny subdodávateľa predložiť kupujúcemu informácie o novom subdodávateľovi v rozsahu údajov podľa bodu 11.1 tohto článku a predmety subdodávok, ak sa naň táto povinnosť vzťahuje pričom pri výbere subdodávateľa musí predávajúci postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene.
- 11.4. Subdodávateľ alebo subdodávateľ podľa osobitného predpisu, ktorý podľa § 11 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, musí byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora. Povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora upravuje osobitný predpis - zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 38/2017 Z. z.
- 11.5. Povinnosti Predávajúceho vrátane pravidiel výberu subdodávateľa platia aj pri zmene subdodávateľa počas plnenia tejto zmluvy.
- 11.6. Predávajúci zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Predávajúci zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok plnenia vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.

### **Článok XII. Zánik rámcovej dohody**

- 12.1. Túto rámcovú dohodu je možné skončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) písomným odstúpením,
  - c) písomnou výpoveďou.
- 12.2. Kupujúci môže túto rámcovú dohodu vypovedať i bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a výpovedná lehota je 30 dní. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď preukázateľne doručená druhej zmluvnej strane v písomnej podobe.
- 12.3. Vypovedanie tejto rámcovej dohody neovplyvňuje splnenie záväzkov oboch zmluvných strán, vyplývajúcich z konkrétnych objednávok, uzavretých na základe tejto rámcovej dohody.
- 12.4. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto rámcovej dohody v prípade, ak:
  - a) sa proti predávajúcemu začalo konkurzné konanie a reštrukturalizácia,
  - b) predávajúci vstúpil do likvidácie,
  - c) v čase uzavretia rámcovej dohody existoval dôvod na vylúčenie Predávajúceho pre nesplnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z.,

- d) ak rámcová dohoda nemala byť uzavretá s Predávajúcim v súvislosti so závažným porušením povinnosti vyplývajúcej z právne záväzného aktu Európskej únie, o ktorom rozhodol Súdny dvor Európskej únie v súlade so Zmluvou o fungovaní Európskej únie,
  - e) subdodávateľ/subdodávateľia Predávajúceho alebo Predávajúci nebol/neboli v čase uzavretia dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ak bol/boli vymazaný/í z registra partnerov verejného sektora,
  - f) došlo k splneniu zákonných dôvodov na odstúpenie od dohody (najmä § 19 zákona č. 343/2015 Z. z.),
  - g) Predávajúci nespĺnil dohodnutý časový harmonogram dodávok objednaného tovaru,
  - h) Predávajúci nespĺnil zmluvné podmienky podľa bodu 6.10. tejto rámcovej dohody,
  - i) Predávajúci porušil povinnosti uvedené v bodoch 11.1. až 11.6. tejto rámcovej dohody,
  - j) Kupujúci mal tri a viac oprávnených reklamácií k dodávke tovaru, a to:
    - Predávajúci porušil povinnosti vyplývajúce mu z článku VI. Bodu 6.7. tejto rámcovej dohody,
    - Predávajúci nedodal tovar v požadovanej kvalite.
  - k) pre Predávajúceho sa stane plnenie tejto rámcovej dohody úplne nemožným.
- 12.5. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto rámcovej dohody v prípade, ak je kupujúci v omeškaní s úhradou faktúry o viac ako šesťdesiat (60) dní po lehote jej splatnosti.
- 12.6. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Nároky zmluvných strán na náhradu škody nie sú odstúpením od tejto rámcovej dohody dotknuté.

### Článok XIII.

#### Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 13.1. Pre prípad nedodržania podmienok Rámcovej dohody si Zmluvné strany dohodli nasledovné sankcie:
- a) pri porušení niektorej z povinností Predávajúceho dodať tovar na dohodnuté miesto, v dohodnutom čase, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, Kupujúci je oprávnený si uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa tejto zmluvy
  - b) v prípade, ak je Predávajúci v omeškaní s odstránením väd tovaru podľa čl. IX. Je Kupujúci oprávnený si uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 150,- EUR za každé omeškanie s odstránením väd tovaru
  - c) v prípade, ak je Kupujúci v omeškaní s úhradou ceny, je Predávajúci oprávnený si uplatniť úrok z omeškania v zákonnej výške
  - d) zaplatenie zmluvnej pokuty nezbuva predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa tejto zmluvy
  - e) Zmluvné strany prehlasujú, že výška pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností
  - f) Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.



#### Článok XIV. Záverečné ustanovenia

- 14.1 Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 14.2. V prípade zmeny obchodného mena, názvu, sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov alebo i spôsobu ich konania za Zmluvnú stranu, oznámi strana, ktorej sa niektorá z uvedených zmien týka, písomnou formou túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane a to bez zbytočného odkladu, inak povinná Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody z toho vyplývajúce alebo náklady, ktoré v tejto súvislosti musela vynaložiť druhá Zmluvná strana. V prípade zmeny bankového spojenia alebo čísla účtu zmluvnej strany o tejto skutočnosti vyhotovia písomný dodatok k tejto zmluve.
- 14.3. Táto zmluva môže byť doplnená alebo zmenená v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky len písomnými a očíslovanými dodatkami, ktoré sa po podpísaní obidvoma zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 14.4. V ostatných právach a povinnostiach touto zmluvou neupravených platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 14.5. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú riešiť najprv dohodou alebo zmierom. Ak nepríde k dohode, bude vec riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 14.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 14.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, jeden (1) rovnopis zostane predávajúcemu a jeden (1) rovnopis zostane kupujúcemu.
- 14.8. Zmluva má nasledujúce prílohy, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
- Príloha č. 1: Opis predmetu zákazky
  - Príloha č. 2: Tabuľka sortimentu/Štruktúrovaný rozpočet ceny Rámcovej dohody
  - Príloha č. 3: Zoznam subdodávateľov

V Liptovskom Jáne dňa 15.12.2023

V Bardejove, dňa 13. 12. 2023

Kúpeľno - rehabilitačný  
ústav MV SR BYSTRÁ  
Jana Jána 207, 032 01 Liptovský Ján  
IČO: 002540 IČ DPH: SK212020

LINGVALAK S.R.O.  
Občianska 1746/5  
085 01 BARDEJOV  
IČO: 34729 IČ DPH: SK212020



Zoznam položiek predmetov verejného obstarávania KRÚ MV SR "Bystrá" Liptovský Ján od 1.1.2024 - 30.6.2024

"Chladená a mrazená hydina"

Položka č.	Názov položky	Predpokl. adané množstv. o pre odber	Merná jednotka	Jednotková cena v EUR bez DPH	sadzba DPH v %	Jednotková cena v EUR s DPH	Cena celkom v EUR bez DPH	Cena celkom v EUR s DPH	Vlastný návrh plnenia "doplňujúca uchádzač" požaduje sa uviesť ponúkané balenie a nresnúť
1.	kačacie stehná mrazené 240g - 260g	10	kg	7,59	20,00%	9,11	75,90	91,10	
2.	kurací stehenný plátok b.k. mrazený *2kg	190	kg	3,65	20,00%	4,38	693,50	832,20	
3.	kuracia pečeň mrazená *500g	65	kg	1,65	20,00%	1,98	107,25	128,70	
4.	kuracie krídla mrazené *2kg	250	kg	1,85	20,00%	2,22	462,50	555,00	
5.	kuracie prsia-rezne mrazené nekalirované *2kg, * 5kg	1 000	kg	3,85	20,00%	4,62	3 850,00	4 620,00	
6.	kuracie prsia-rezne chladené nekalirované *5kg	300	kg	3,70	10,00%	4,07	1 110,00	1 221,00	
7.	kuracie stehná mrazené *260g	500	kg	2,95	20,00%	3,54	1 475,00	1 770,00	
8.	kuracie stehná chladené *260g	200	kg	2,35	10,00%	2,59	470,00	518,00	
9.	morčacie stehenný plátok mrazený	85	kg	4,60	20,00%	5,52	391,00	469,20	
10.	morčacie prsia mrazené nekalirované	20	kg	6,00	20,00%	7,20	120,00	144,00	
11.	sliepka ťažká Kokoš mrazená	180	kg	1,79	20,00%	2,15	322,20	387,00	
							9 077,35	10 736,20	
							Celková cena za dodanie predmetu zákazky		

V Bardejove dňa 13. DEC. 2023

## Opis predmetu zákazky

Verejný obstarávateľ od uchádzačov požaduje pre predmet zákazky „**Chladená a mrazená hydina**“ povinnosť dodávať výrobky najvyššej kvality a plniť požiadavky stanovené legislatívou.

1. Predmetom zákazky je dodávka hydiny podľa tabuľky sortimentu, vrátane služieb spojených s ich dodávkou pre verejného obstarávateľa: Kúpeľno-rehabilitačný ústav Ministerstva vnútra SR BYSTRÁ. Predpokladané množstvá tovaru sú iba orientačné a môžu byť upravované počas platnosti rámcovej dohody podľa aktuálnych potrieb.
2. Verejný obstarávateľ je oprávnený v čiastkovej objednávke objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Tabuľke sortimentu k tejto výzve alebo iný druh tovaru na základe zmenených požiadaviek na výživové a nutričné hodnoty stravy alebo v prípade potreby v súlade s § 18 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní. Predmetom fakturácie bude len skutočne objednaný a dodaný druh tovaru ako aj skutočne objednané a dodané množstvo tovaru podľa potreby verejného obstarávateľa.
3. Odkaz technickej špecifikácie na obchodnú značku alebo výrobcu tovaru je uvádzaný z dôvodu garantovania minimálnych kvalitatívnych parametrov tovaru. Pripúšťa sa tovar podľa technickej špecifikácie nahradiť ekvivalentným tovarom rovnakých alebo lepších vlastností a kvality. Ak uchádzač nevyužije možnosť použitia ekvivalentu a neuvedie vo svojej ponuke obchodný názov výrobku označeného obchodným názvom, bude mať verejný obstarávateľ za to, že uchádzač uvažoval s tým výrobkom, ktorého obchodný názov uviedol verejný obstarávateľ.
4. Predávajúci garantuje, že je schopný počas celého zmluvného obdobia dodať predmet zákazky na miesto dodania uvedené v bode č. 15 v pracovných dňoch: **Utorok a Štvrtok od 7.00 do 11.00 hod.**

### 5. Hlavný kód CPV:

15112000-6 – Hydina

15112130-6 – Kurčatá

15112120-3 – Morky

15112140-9 - Kačice

60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

### Minimálne požiadavky na predmet zákazky:

#### Požiadavky na hydinu:

- dodaný v akosti I. triedy
- na chladenom mäsa sa nesmú vyskytovať známky po rozmrazení
- požadujeme kuchynskú úpravu
- požadujeme aby bola dodržaná gramáž, pri tovare, kde je gramáž uvedená
- kvalitné, bez franforcov mäsa, bez trhlín
- bez krvných zrazenín, zbavené prebytočného tuku
- povrch bez cudzích častí a nečistôt, bez nástreku
- nesmie obsahovať zvyšky rezíduí antibiotík a iných chemických látok



- dodávateľ zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom. Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch

Víťazný uchádzač pri každom dodaní hydiny na dodacom liste uvedie minimálne tieto údaje:

- názov potraviny
- údaj podľa osobitného predpisu, ktorý sa uvádza za slovom „Obsahuje:“
- netto množstvo podľa osobitného predpisu
- dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby, počas ktorej si hydina udržiava svoje úžitkové vlastnosti

6. Tovar musí byť dodaný v akosti I. triedy a kvalite zodpovedajúcej platným právnym predpisom, veterinárnym a hygienickým normám v súlade s Potravinovým kódexom SR a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov.
7. Predávajúci zodpovedá za kvalitu dodaného tovaru, ktorá musí byť v súlade so zákonom NR SR č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov a s ostatnými platnými právnymi predpismi.
8. Tovar musí byť dodaný v bezchybnom stave, tovar bude mať bezchybnú kvalitu po celú dobu až do minimálnej trvanlivosti a dátumu spotreby platnej pre jednotlivé druhy výrobkov. Obaly, označenie a preprava musia byť v súlade s ustanoveniami zákona č. 152/1995 Z. z. o potravinách v platnom znení, vrátane vykonávacích predpisov k tomuto zákonu a ďalších všeobecne záväzných platných právnych predpisov, noriem a Potravinového kódexu SR (zodpovedajúcemu potravinárskemu kódexu v zmysle ustanovení výnosu MP a MZ SR č. 2143/006-100 PK SR), bez viditeľných známkov mechanického poškodenia alebo kontaminácie.
9. Verejný obstarávateľ pri realizácii dodávok tovaru uchádzačom bude vykonávať kontrolu preberaného tovaru z dôvodu overenia či dodaný tovar má požadovanú kvalitu a spĺňa požadované parametre čerstvosti, napr. overením aký čas ostáva do dátumu spotreby resp. dátumu minimálnej trvanlivosti. Tovar bude preberať na základe senzorickej analýzy, t.j. na základe zmyslového posúdenia – čerstvosť, farba a vôňa. V prípade ak uchádzač poruší zásadu čerstvosti a kvality dodaného tovaru, verejný obstarávateľ tento nepreberie a bude to považovať za hrubé porušenie zmluvy.
10. Doprava do miesta plnenia musí byť vykonaná vozidlami s oprávnením a schválením na prepravu potravín v súlade s platnými všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky, v kvalite podľa technických podmienok prevozu potravín v súlade s Potravinovým kódexom SR. Požaduje sa vyloženie tovaru na mieste plnenia.
11. Požaduje sa uvádzať záručné lehoty pre každý dodaný tovar v dodacích listoch tak, aby bolo možné odkontrolovať dodržiavanie neprekročenia prvej tretiny doby spotreby v čase dodania.
12. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových cien tovaru na trhu (ďalej len „akciové ceny“), a to aj bez

vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa akciové ceny týkajú.

13. Kupujúci sa zaväzuje predávajúcemu zvýšiť jednotkové ceny počas trvania zmluvy v prípade, ak Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na stránke Pôdohospodárskej platobnej agentúry [www.apa.sk](http://www.apa.sk) v časti Agrárne trhové informácie Slovenska (ATIS) dva krát po sebe zverejní zvýšenie ceny danej potraviny, Kupujúci bude porovnávať zvýšenie ceny predávajúceho na konkrétny druh potraviny s priemernou cenou potraviny, ktorá je zverejnená na [www.apa.sk](http://www.apa.sk)

14. Lehota plnenia je:

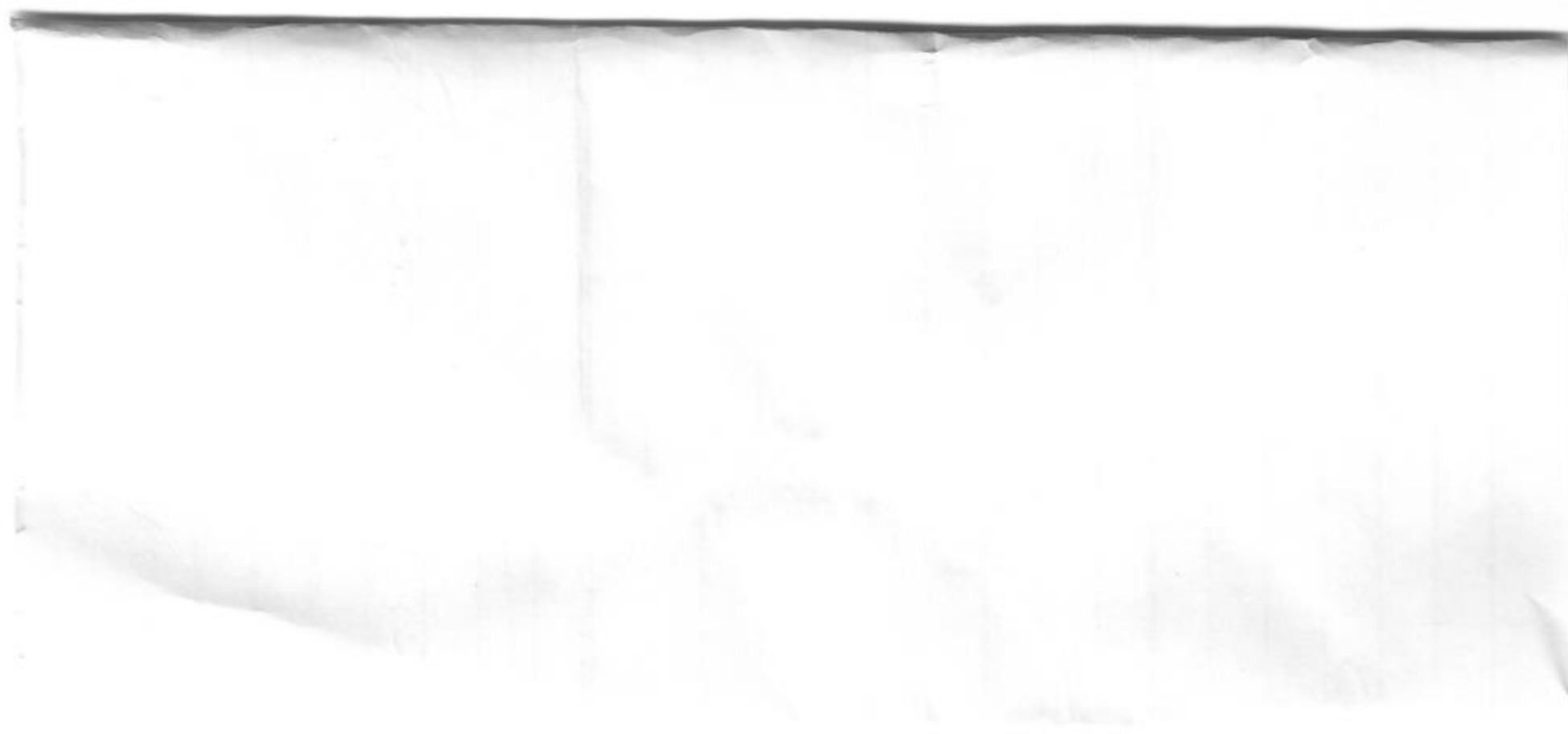
- Od 01.01.2024 do 30.06.2024

15. Miestami dodania sú:

- Kúpeľno-rehabilitačný ústav Ministerstva vnútra SR BYSTRÁ, Jánska dolina 2127, 032 03 Liptovský Ján.

*Táto časť súťažných podkladov bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy na dodávku potravín ako príloha č. 1, ktorú uzatvorí verejný obstarávateľ s úspešným uchádzačom.*

V Bardejove, 13. 12. 2023





Predávajúci: CIMBALÁK, s. r. o., Duklianska 17A/3579, 085 01 Bardejov

**Nebudem pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky**<sup>1</sup>

~~Budem pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky~~

V prípade, že uchádzač/dodávateľ uviedol a zaškrtnol z vyššie uvedených možností „*Budem pri plnení predmetu zmluvy využívať subdodávky*“, zároveň uvedie údaje, požadované v nasledujúcej tabuľke:

### Zoznam subdodávateľov

podľa ustanovenia § 41 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní

Názov a sídlo subdodávateľa/IČO	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky z celkovej ceny predmetu zákazky v %	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)
Názov: Sídlo: IČO:		0,0%	
Názov: Sídlo: IČO:			
Názov: Sídlo: IČO:			

V Bardejove, dňa

13. DEC. 2023

<sup>1</sup>Uchádzač vyberie jednu z možností a zaškrtnie